Číslo zmluvy:

65/2014

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č.513/1991
Zb. (Obchodný zákonník) v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany

1. **Národné osvetové centrum**

Sídlo:	Námestie SNP č. 12, 812 34 Bratislava
Štatutárny orgán:	Jana Kresáková, generálna riaditeľka
IČO:	00164615
DIČ:	2020829888
IČ DPH:	SK2020829888
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu (IBAN):	SK6381800000007000069325
Právna forma:	príspevková organizácia Ministerstva kultúry SR, pôsobiaca na základe Zriaďovacej listiny, vydanej Ministerstvom kultúry SR MK-3852/2008-10/15243
Osoba zodpovedná za plnenie zmluvy:	Mgr. Jozef Burič

(ďalej ako „NOC")

a

2. Obec Dlhé Klčovo

Sídlo:	Dlhá 173/84, 094 13 Sačurov
Štatutárny orgán:	Andrej Kulík, starosta
IČO:	00332356
DIČ:	2020640974
Bankové spojenie:	PRIMA Banka Slovensko, a.s.
Číslo účtu:	SK70 5600 0000 0042 3389 1009
Osoba zodpovedná za plnenie zmluvy:	Mária Grominová

(ďalej ako „Obec")

(spoločne označované aj ako „zmluvné strany")

uzatvárajú túto Zmluvu o spolupráci (ďalej ako „zmluva") s nasledovným obsahom:

Článok I
Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri príprave a realizovaní finálového kola celoštátnej postupovej súťaže sólistov tanečníkov v ľudovom tanci ***„Šaffova ostroha"*** (ďalej ako „podujatie" alebo „finálové kolo súťaže").
2. Podujatie sa uskutoční v dňoch 23.05.2014 až 25.5.2014 v obci Dlhé Klčovo, v Dome kultúry a v priľahlom okolí.
3. Vyhlasovateľom celoštátnej postupovej súťaže „Šaffova ostroha" (ďalej ako „súťaž") je NOC, usporiadateľmi podujatia sú NOC a Obec.

Článok II
Práva a povinnosti zmluvných strán

1.1 NOC sa v súvislosti s prípravou a realizáciou podujatia zaväzuje na vlastné náklady:
a) byť odborným garantom podujatia,
b) zabezpečiť výber a nomináciu súťažiacich z krajských súťaží, odbornú konzultáciu s postupujúcimi súťažiacimi, rozposlanie záväzných prihlášok a ich evidenciu,
c) poskytnúť zodpovedným zamestnancom Obce kontakty na súťažiacich,
d) zostaviť program (dramaturgiu) finálového kola súťaže a sprievodných podujatí (galaprogramu, seminára, vyhlásenia výsledkov súťaže),
e) zriadiť odbornú porotu finálového kola súťaže a vymenovať jej členov, poskytnúť Obci údaje pre ich zazmluvnenie, poveriť predsedu poroty vedením odborného seminára, navrhnúť lektorov,
f) pripraviť podklady pre propagáciu podujatia (texty propagačných materiálov - bulletinu, diplomov, pozvánok), vypracovať tlačovú správu o podujatí a zabezpečiť jeho mediálnu propagáciu,
g) vyhotoviť zápis zo zasadnutia odbornej poroty z vyhodnotenia finálového kola súťaže a zverejniť výsledky finálového kola súťaže na webovom sídle NOC,
h) vyhodnotiť súťaž, zabezpečiť dokumentáciu podujatia.

1.2 NOC sa zaväzuje poskytnúť Obci finančný príspevok podľa čl. III. tejto zmluvy.

2. Obec sa v súvislosti s prípravou a realizáciou podujatia zaväzuje:
a) zabezpečiť podujatie organizačne, personálne a technicky vrátane komunikácie s účastníkmi podujatia,
b) zabezpečiť a vysporiadať odmenu ľudovej hudby, ktorá bude sprevádzať súťažiacich finálového kola súťaže a podá umelecký výkon na tanečnej zábave, ktorú zabezpečí,
c) zazmluvniť lektorov podujatia,
d) zabezpečiť propagáciu podujatia (grafický návrh a tlač propagačných materiálov – pozvánky, plagátu, bulletinu, pútačov a pod.) s uvedením NOC ako jedného z usporiadateľov podujatia, v prípade porušenia tejto povinnosti je NOC oprávnené požadovať od Obce zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 100,- eur, a to na základe faktúry so splatnosťou 14 dní odo dňa jej doručenia,
e) zabezpečiť a uhradiť dopravu a ubytovanie účastníkom súťaže počas finálového kola súťaže,
f) zabezpečiť vecné ceny od usporiadateľov podujatia a jeho sponzorov,
g) zabezpečiť vhodné priestory a ich úpravu pre vystúpenia súťažiacich, zasadnutie odbornej poroty, konanie odborných seminárov a uhradiť náklady s tým spojené,
h) zriadiť a uhradiť činnosť informačného strediska,
i) zabezpečiť organizačne, personálne a technicky slávnostné vyhodnotenie finálového kola súťaže s odovzdávaním diplomov a uhradiť náklady s tým spojené,
j) zabezpečiť a uhradiť výrobu zvukovo-obrazového záznamu súťažných vystúpení finálového kola súťaže, galaprogramu, seminárov, dodať NOC 1 ks DVD,
k) najneskôr do 30 dní predložiť NOC písomné vyhodnotenie podujatia spolu s fotokópiou jeho dokumentácie,
l) zabezpečiť komunikáciu so spoluorganizátormi podujatia,
m) najneskôr do 14 dní po skončení podujatia dodať NOC propagačné materiály podujatia – pozvánky, plagát, bulletin a pod.,
n) najneskôr do 14 dní po skončení podujatia dodať NOC kópie prezenčných listín účastníkov,

o) použiť fin. príspevok NOC v súlade s čl. III tejto zmluvy,
p) pri obstarávaní tovar a služieb postupovať v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších.

Článok III
Finančné a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že:
1.1 **NOC** poskytne Obci finančný príspevok v celkovej výške 2 300,- eur, slovom: dvetisíctristo eur, na pokrytie nákladov na:
- odmeny, cestovné náhrady členom odbornej poroty, lektorov, ich ubytovanie,
- odmenu pre ľudovú hudbu, ktorá bude sprevádzať súťažné čísla účinkujúcich ako aj podá umelecký výkon na tanečnej zábave, ktorú zabezpečí
- poplatok príslušným organizáciám kolektívnej správy práv v súvislosti s konaním podujatia,
- stravovanie členov odbornej poroty a lektorov,
- výrobu zvukovo-obrazového záznamu podľa čl. II bod 2.j) tejto zmluvy,
- propagáciu podujatia .

1.2 **Obec** uhradí vo výške 600,- eur náklady na:
- zabezpečenie a úpravu priestorov konania podujatia a seminára,
- organizačné, technické a personálne zabezpečenie podujatia,
- vyhotovenie rozmnožením DVD a vecné ceny pre účastníkov finálového kola súťaže,
- zvyšnú časť nákladov podľa bodu 1.1 tohto článku zmluvy.

2. NOC poukáže Obci finančný príspevok podľa bodu 1.1 tohto článku zmluvy na jeho účet uvedený v časti Zmluvné strany tejto zmluvy najneskôr **do 19.5.2014.**
3. Obec je povinná najneskôr do 14 dní po skončení podujatia predložiť NOC písomné vyúčtovanie príspevku podľa bodu 1.1 tohto článku zmluvy v jednom rovnopise, v jednom vyhotovení fotokópie účtovných dokladov, v jednom vyhotovení dokumentáciu z realizovaných verejných obstarávaní a v jednom vyhotovení fotokópie výpisov z bankového účtu o vykonanej úhrade účtovných dokladov.
4. V prípade nevyčerpania príspevku v plnej výške je Obec povinná vrátiť NOC nevyčerpanú časť príspevku na jeho účet uvedený v časti Zmluvné strany tejto zmluvy, a to do 10 dní odo dňa predloženia vyúčtovania.
5. V prípade nepredloženia vyúčtovania v zmluvnom termíne je Obec povinná vrátiť NOC príspevok v plnej výške na jeho účet uvedený v časti Zmluvné strany tejto zmluvy, a to do 10 dní odo dňa, kedy malo predložiť vyúčtovanie.
6. V prípade, že Obec nepredloží s vyúčtovaním niektorý z dokladov podľa bodu 3. tohto článku zmluvy, je NOC oprávnené nezdokladovaný výdavok neuznať a Obec je povinná časť príspevku v príslušnej výške NOC vrátiť na jeho účet uvedený v časti Zmluvné strany tejto zmluvy, a to do 10 dní odo dňa predloženia vyúčtovania.

Článok IV
Platnosť a účinnosť zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 30.7.2014.
2. Platnosť zmluvy skončí: uplynutím doby podľa bodu 1.,
dohodou,
odstúpením od zmluvy.

3. Od tejto zmluvy môže odstúpiť ktorákoľvek zo zmluvných strán, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností.
   Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje omeškanie zmluvnej strany s akýmkoľvek plnením podľa tejto zmluvy.

   Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa nepovažuje omeškanie zmluvnej strany s akýmkoľvek plnením podľa tejto zmluvy, ak povinná zmluvná strana urobí nápravu v dodatočnej lehote nie kratšej ako 3 dni, ktorú jej poskytne oprávnená zmluvná strana v písomnom oznámení.

   Oprávnená zmluvná strana je povinná v písomnom oznámení o odstúpení od zmluvy špecifikovať porušenie záväzku ktorého sa dovoláva.

   Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú nasledujúcim dňom po dni jeho doručenia druhej zmluvnej strane.

   Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo odstupujúcej strany na náhradu škody, ktorá jej vznikla dôvodom odstúpenia od zmluvy. Oprávnená zmluvná strana si náhradu škody uplatní písomnou výzvou.

   V prípade odstúpenia od zmluvy sa zmluvné strany najneskôr do 14 dní dohodnú na finančnom vysporiadaní.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúcim dňom po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.

Článok V

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že písomné zásielky si budú doručovať do miesta sídla zmluvného partnera.
   V prípade, že sa písomná zásielka vráti ako nedoručená na adresu uvedenú zmluvnou stranou, bude sa táto považovať za doručenú, a to v deň vrátenia nedoručenej zásielky, aj keď sa o tom adresát zásielky nedozvedel.
2. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy vyžadujú formu písomného očíslovaného dodatku a súhlas zmluvných strán. Dodatok sa stáva súčasťou tejto zmluvy.
3. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa budú spravovať príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a subsidiárne ďalšími právnymi predpismi Slovenskej republiky.
4. Zmluva obsahuje štyri (4) strany a je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane dva (2).
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, zmluva nebola uzatvorená za zvlášť nevýhodných podmienok, nebola uzatvorená v tiesni a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

Bratislava, 12.5.2014

PhDr. Jana Kresáková
generálna riaditeľka
Národné osvetové centrum

Dlhé Klčovo, 12.5.2014

Andrej Kulik
starosta
Dlhé Klčovo